



## REVUE DE PRESSE

**Semaine du 29 Juillet au 2 Août 2013**

### ► Société :

L'organisation sur la transparence internationale a rendu public début juillet 2013, le résultat du 8ème sondage sur la corruption auprès de plus de 114 000 personnes dans 107 pays. 55% des Vietnamiens questionnés ont déclaré qu'ils « sentaient » la corruption augmenter depuis 2 ans. 38% des Vietnamiens questionnés seraient prêts à dénoncer la corruption (cette proportion étant en moyenne de 63% dans la région de l'Asie du Sud-est). (Thanh Niên, 29/07/13-p.5)

A l'heure actuelle Hô Chi Minh-Ville recense 350 enfants ayant 5 ans et souffrant de malnutrition, soit 0,42% du nombre total des enfants ayant 5 ans à Hô Chi Minh-Ville. (Tuoi Tre, 30/07/13-p.2)

Le secrétaire du Parti du district de Mo Cay Bac (province de Ben Tre) a reçu un blâme pour être intervenu dans la promotion de sa femme au poste de vice-présidente du Front de la Patrie du district et pour avoir arrangé et placé leurs proches dans des services du Parti et de l'Etat. (Tuoi Tre, 30/07/13-p.2)

Grâce aux efforts des services compétents dans les échanges, les dialogues, les contacts avec les habitants, les plaintes collectives à Hô Chi Minh-Ville ont vu leur nombre baisser de plus de 42%, soit 8 plaintes pour 103 personnes enregistrées au 1er semestre 2013 contre 11 plaintes pour 290 personnes au 1er semestre 2012. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.3)

Avec l'approbation du ministère de l'Industrie et du Commerce, le prix de vente moyen de l'électricité augmentera de 71,85 dongs/kWh (soit 5% de plus) à compter du 1er août 2013. Ce sera la 5ème augmentation du prix de consommation électrique depuis 2011. (Tuoi Tre, 01/08/13-p.4)

Le prix de vente au détail du gaz combustible est depuis le 1<sup>er</sup> août de 386 000 dongs/bonbonne de 12 kg, soit 8 000 dongs de plus qu'en juillet dernier. (Tuoi Tre, 01/08/13-p.6)

Le Comité populaire de la ville de Hoi An (province de Quang Nam) reconnaît que la recrudescence du vol à l'arrachée ces derniers temps a causé un impact sur le secteur touristique, notamment pour les touristes étrangers, bien que dans la plupart des cas la police locale a pu arrêter les coupables et récupérer les biens des victimes. (Nguoi Lao dong, 01/08/13-p.5)

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville vient de donner les consignes au secteur socioculturel de renforcer le contrôle des activités « sensibles » dans les établissements commerciaux du 1er arrondissement pouvant cacher des signes latents de malaises sociaux. La politique de ce Comité populaire municipal est de strictement interdire la prostitution sous toutes ses formes et de sanctionner fermement les cadres et les membres du parti qui participeraient ou couvriraient ce genre d'activités. (Tuoi Tre, 02/08/13-p.2)

### ► Economie :

Les devises transférées de l'étranger à Hô Chi Minh-Ville aux 2 premiers trimestres de l'année se chiffrent à 1,9 milliard de dollars, soit 3% de plus par rapport à la même période en 2012. Selon les estimations de la banque d'Etat de Hô Chi Minh-Ville, ces devises pourraient atteindre 4,5 à 4,8

milliards de dollars d'ici la fin de l'année. En 2012, 23% des devises transférées étaient investies dans l'immobilier. (Thanh Niên, 29/07/13-p.10)

Le Vietnam a importé sur les 7 premiers mois de l'année des voitures d'une valeur totale de 1,24 milliard de dollars (soit 2,7% de plus par rapport à la même période de 2012) et des motos à hauteur de 250 millions de dollars (soit 32% de moins qu'en 2012). (Thanh Niên, 31/07/13-p.6)

Le président de la chaîne de magasins « pratiques » Family Mart au Vietnam a annoncé l'ouverture de 20 nouveaux magasins d'ici la fin de l'année et environ 300 autres dans 4 - 5 ans. (Tuoi Tre, 01/08/13-p.6)

### ► **France - Vietnam :**

Le ministre des Affaires étrangères, Laurent Fabius, effectuera une visite officielle au Vietnam du 3 au 5 août 2013. Le ministre français a accordé au quotidien Tuoi Tre (La Jeunesse) une interview par mail, avant son arrivée au Vietnam. Cette visite sera l'occasion pour le ministre des Affaires étrangères français de s'entretenir avec son homologue vietnamien ainsi qu'avec les hauts dirigeants du pays sur l'établissement des relations de partenariat stratégique et de renforcement de la coopération bilatérale dans tous les secteurs, sur le renforcement des échanges commerciaux qui ne sont pas encore proportionnels aux aspirations des deux pays. La France est le 2ème investisseur européen au Vietnam avec un capital de plus de 3,2 milliards de dollars. Près de 300 entreprises françaises sont implantées au Vietnam mais les produits français n'occupent qu'une part de marché minime. En 2012, les importations vietnamiennes en France ont atteint plus de 2,7 milliards d'euros, soit 4 fois supérieur aux exportations françaises au Vietnam. (Tuoi Tre, 02/08/13-p.20)

### ► **Relations internationales :**

La ville de Da Nang a accueilli le 30 juillet le bateau Kojima de la police maritime du Japon dans le cadre d'une escale d'amitié durant 5 jours. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.2)

Les 30 et 31 juillet, le Dr. McKay McKinnon (Chicago - Etats-Unis) et l'équipe chirurgicale de l'hôpital FV de Hô Chi Minh-Ville ont procédé à une opération gratuite sur de grandes tumeurs qui difformaient le visage de deux patients pauvres résidant dans les provinces de Ba Ria - Vung Tau et de Dong Thap. (Saigon Giai Phong, 01/08/13-p.3)

La 2ème rencontre entre les hommes d'affaires vietnamiens et ceux de l'étranger se déroulera du 6 au 9 août dans la ville de Dalat. Aujourd'hui, on dénombre chez les Vietnamiens de l'étranger des projets d'investissement d'un montant total de 8,6 milliards de dollars dans 51/63 villes et provinces du pays. (Thanh Niên, 02/08/13-p.2)

### ► **Environnement :**

Le Comité populaire du 9ème arr. vient d'informer le service des Ressources naturelles et de l'Environnement de sa désapprobation du projet de dragage de la rivière Dong Nai, en se basant sur la situation actuelle et l'opinion des habitants. Le fait d'autoriser la société Hiep Phuoc à entreprendre le dragage du lit de la rivière (qui est en réalité de l'extraction du sable à grande échelle, officiellement) pourrait conduire à des risques d'affaissement. Ces derniers temps, les quartiers Long Binh et Long Phuoc situés le long de la rivière Dong Nai ont perdu plus de 22 ha de terre à cause des affaissements de terrain causés par l'extraction illégale de sable. (Nguoi Lao dong, 29/07/13-p.2)

Le Comité populaire de la province de Binh Phuoc a proposé au ministère de l'Industrie et du Commerce d'annuler 8 projets de construction de centrale hydroélectrique dans sa circonscription pour des raisons économiques et environnementales. Cette localité compte à présent 5 centrales hydroélectriques, dont 3 sont déjà achevées. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.3)

Le vice-président du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville, Le Manh Ha, a présidé le 31 juillet une réunion sur les mesures contre d'éventuels risques d'affaissement du lac-réservoir Dau Tieng en cas de séisme. Le comité de pilotage anti-tempêtes de Hô Chi Minh-Ville a envisagé un scénario catastrophe selon lequel le centre-ville serait inondé sous 2,38m d'eau et le district Cu Chi submergé à hauteur de 12m. (Tuoi Tre, 01/08/13-p.2)

### ► Hô Chi Minh-Ville :

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville vient d'approuver le programme de préservation et de développement des villages à métier pour la période 2013 – 2015 et jusqu'à 2020. Selon les plans, 9 projets prioritaires seront élaborés dans certains villages à métier en zone rurale. (Tuoi Tre, 30/07/13-p.6)

Le président du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville vient de demander au service des Ressources naturelles et de l'Environnement de coopérer avec le service du Plan et de l'Investissement, le Comité populaire du district de Binh Chanh et les unités concernées pour porter assistance aux habitants touchés par le projet de construction de la zone urbaine Sing-Viet (commune Le Minh Xuan, district de Binh Chanh). Ce projet de 330 ha traînait depuis 15 ans à cause de problèmes de relogement des habitants expropriés. (Thanh Niên, 30/07/13-p.6)

Le Comité populaire de l'arrondissement Go Vap a rendu public un communiqué selon lequel près de 160 maisons construites illégalement à Ap Doi (quartier 5, arr. Go Vap) seraient démolies d'ici fin septembre. Ce quartier de 43 ha a été planifié en 1995 comme espace vert mais le projet restait en instance jusqu'à présent par manque de crédit. Il compte 500 foyers avec 534 maisons, mais le certificat de droit d'utiliser le terrain n'a été délivré qu'à 48 lopins de terre. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.5)

Sur décision du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville, le centre de parrainage des handicapés Hiep Binh Chanh (arr. Thu Duc) sera également le centre d'accueil des victimes de la traite humaine. (Tuoi Tre, 01/08/13-p.2)

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville confirme que le 5ème arrondissement a atteint l'objectif de réduction de la pauvreté dans son quartier 2 ans plus tôt que prévu. Cet arrondissement ne compte plus de foyers pauvres dont le revenu moyen par personne est inférieur à 12 millions de dongs/an. (Thanh Niên, 02/08/13-p.2)

### ► Faits divers :

Les douaniers de Hô Chi Minh-Ville ont découvert, lors du contrôle de trois colis envoyés en Australie sous forme de cadeau, 17 kg de pseudo éphédrine (précurseur chimique utilisé pour produire de la drogue). (Tuoi Tre, 29/07/13-p.2)

Une touriste coréenne de 62 ans est décédée le 30 juillet lors d'une plongée sous-marine alors qu'elle admirait le récif corallien de l'île Hon Dai, province de Quang Nam. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.2)

La police russe a arrêté, dans des ateliers de couture à Moscou, 1 400 travailleurs étrangers en situation irrégulière. Près de 1 200 d'entre eux sont de nationalité vietnamienne. (Thanh Niên, 02/08/13-p.2)

### ► Santé :

En 2012, le Vietnam comptait 210 703 personnes séropositives au VIH, dont 61 669 sont passés à la phase sidéenne. Hô Chi Minh-Ville est la ville ayant le plus grand nombre de séropositifs au Vietnam,

avec plus de 50 000 personnes dont 19 816 ont développé la maladie du sida. (Tuoi Tre, 29/07/13-p.12)

L'organisation Mondiale de la santé (OMS) a financé à hauteur de 200 millions de dongs la réalisation du programme de gestion des risques des maladies cardiovasculaires dans 6 dispensaires dans les communes et les quartiers de la ville de Da Nang. (Thanh Niên, 31/07/13-p.2)

Le groupe de contrôle intersectoriel du bureau de la santé animale de la province de Binh Duong a mis provisoirement sous scellé 40 cartons de jambonneaux de la société Metro Cash & Carry Vietnam entreposés dans le dépôt frigorifique de la zone industrielle Song Than. Ces contrôleurs ont trouvé de nouvelles étiquettes collées sur celles (les anciennes) dont la date d'utilisation a expiré. (Thanh Niên, 01/08/13-p.5)

## ► Culture :

Les tableaux en laque du peintre Nguyen Gia Tri sont considérés comme un trésor national et interdits à l'exportation. Quelques uns de ces chefs d'œuvre, notamment le « Giang Sinh / Noël » (1941) relevant de la propriété de l'église Mai Khoi (rue Tu Xuong, Hô Chi Minh-Ville) et le « Ben dam sen / au bord du marais de lotus » relevant des biens du peintre Bui Quang Ngoc, sont malheureusement dans des conditions de détérioration. (Tuoi Tre, 30/07/13-p.15)

La 9ème édition de « Rencontres du Vietnam » se déroule du 29 juillet au 17 août dans la ville de Quy Nhon avec plus de 200 scientifiques vietnamiens et étrangers. Cet événement a débuté hier par deux conférences internationales « la cosmologie à l'ère de Planck » et « la relativité générale et la gravitation ». (Saigon Giai Phong, 30/07/13-p.1)

Le musée des vestiges de guerre de Hô Chi Minh-Ville fait désormais parti du Top 5 des 25 musées les plus attrayants en Asie selon le classement du plus grand site touristique au monde : TripAdvisor. (Saigon Giai Phong, 31/07/13-p.1)

## ► Construction :

Le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville a donné son accord concernant l'arroyo Ong Cau qu'il faudra combler et l'arroyo Cau Phao qu'il faudra draguer dans le cadre de la construction de 4 axes principaux de communication dans la nouvelle zone urbaine Thu Thiem. (Tuoi Tre, 29/07/13-p.2)

Au cours de la réunion du 30 juillet avec le Comité populaire de la province de Khanh Hoa, le directeur du département maritime du Vietnam a fait savoir que le projet de port destiné au transit international de conteneurs Van Phong serait finalement planifié en port maritime multisectorielle. Cette planification est logique car le Vietnam possède déjà un port international au Sud et un autre dans le Nord. (Tuoi Tre, 31/07/13-p.7)

Le ministère des Communications et des Transports a eu une réunion de travail le 29 juillet avec les services compétents sur la planification détaillée du projet de modernisation de la ligne ferroviaire Nord-Sud. On estime les investissements à près de 40 000 milliards de dongs pour cet axe de plus de 1 700 km traversant 21 villes et provinces du pays. (Thanh Niên, 31/07/13-p.7)

Le Premier ministre a demandé au président du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville et de la province de Dong Nai de rapidement régler le problème de libération des terrains touchés par le projet de construction de la route à grande vitesse Hô Chi Minh-Ville - Long Thanh - Dau Giay. (Tuoi Tre, 02/08/13-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêt Nam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..